



# TP941

## TP Nest Swing Seat Balancoire NID TP

TP Nest Schaukelsitz • TP Columpio Nido • Altalena TP Nest



### Instructions for assembly, maintenance and safe use.

We constantly strive to improve our assembly instructions. To see the most current version of this instruction for assembly, maintenance and safe use. Please visit the product page at [tptoys.com](https://tptoys.com)

### Instructions de montage, d'entretien et d'utilisation en toute sécurité.

Nous nous efforçons constamment d'améliorer nos instructions de montage. Pour voir la version la plus récente de cette instruction pour le montage, l'entretien et l'utilisation en toute sécurité. Veuillez visiter la page du produit sur [tptoys.com](https://tptoys.com)

### Anweisungen für Montage, Wartung und sicheren Gebrauch.

Wir sind ständig bemüht, unsere Montageanleitungen zu verbessern. Um die aktuellste Version dieser Anleitung für Montage, Wartung und sicheren Gebrauch anzuzeigen. Bitte besuchen Sie die Produktseite auf [tptoys.com](https://tptoys.com)

### Instrucciones de montaje, mantenimiento y uso seguro.

Nos esforzamos constantemente para mejorar nuestras instrucciones de montaje. Para ver la versión más actual de estas instrucciones de montaje, mantenimiento y uso seguro. Visite la página del producto en [tptoys.com](https://tptoys.com)

### Istruzioni per il montaggio, la manutenzione e l'uso sicuro.

Ci sforziamo costantemente di migliorare le nostre istruzioni di montaggio. Per vedere la versione più aggiornata di queste istruzioni per il montaggio, la manutenzione e l'uso sicuro. Si prega di visitare la pagina del prodotto su [tptoys.com](https://tptoys.com)

ASSEMBLY / ASSEMBLÉE / MONTAGE MONTAJE / ASSEMBLEA /  
VERZAMELING MONTAGEM / MONTÁŽ /  
تركيب



x1



1hr

[tptoys.com](https://tptoys.com)



## WARNINGS!

EN

- THIS PRODUCT CONTAINS SMALL PARTS AND IS NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 36 MONTHS. SMALL PARTS ARE A CHOKING HAZARD.
- ONLY FOR DOMESTIC USE. FOR OUTDOOR USE ONLY.
- TOY MUST BE ASSEMBLED BY AN ADULT BEFORE USE.
- CHILDREN MUST NOT USE THIS PRODUCT UNTIL PROPERLY INSTALLED.
- ADULT SUPERVISION REQUIRED.
- REMOVE ALL PACKAGING BEFORE GIVING TO YOUR CHILDREN.
- RETAIN PACKAGING FOR FUTURE REFERENCE.

- THIS PRODUCT IS INTENDED FOR USE BY CHILDREN AGED 3+ YEARS.
- MAXIMUM USER WEIGHT PER SEAT 60KGS.
- PLEASE RETAIN INSTRUCTIONS AS IT CONTAINS IMPORTANT SAFETY INFORMATION.

### Instructions for assembly, maintenance and safe use.

Please retain this information for future reference.

1. Toy must be assembled by an adult before use exactly in accordance with the instructions.
2. Children must not use this product until properly installed.
3. Check all parts are present before you start to assemble the product. Place small parts on a tray or similar to ensure they are not lost. The manufacturing process can very occasionally result in sharp edges/waste material so please take care when assembling this product.
4. If any parts are missing do not use the product until the replacement parts are fitted.
5. Ensure your product is sited on level ground. Failure to do this may put additional stress on connections and joints and in time could cause them to fail.
6. Ensure your product is located on a soft impact surface like grass. Never locate your product on a hard surfaces like concrete.
7. Anchors supplied with this product must be fitted before use.
8. In freezing weather, detachable plastic parts should be stored inside.
9. Avoid locating this product in full sun.
10. When fitting swinging toys it is vital that no parts have metal to metal contact.
11. Children should be instructed not to pass in front of or behind moving swings.
12. They should not twist or swing on an empty swing seat. Children should not get on or off a swinging toy when it is in motion.
13. Remove all packaging before giving to your children or allowing them to play with this product.
14. Equipment should be checked by an adult at the beginning of each season and at regular intervals during the usage season to ensure it is safe. Pay special attention to all connections and fastenings. Please check regularly all nuts and bolts for tightness and tighten as required.
15. Parts may need to be replaced if they show signs of wear and tear. Replace any defective parts in accordance with these instructions.
16. With swings, particular attention should be paid to suspensions systems, ropes and all fixings. Ropes degrade over time and should be replaced as required.
17. Any changes to this toy including changing or adding an accessory, must be done in accordance with our instructions. Failure to do this will render your guarantee null and void and may make your product unsafe.
18. Ensure children's clothing is appropriate for the play activity.
19. Never place toys near a fire.
20. Take care in wet weather. Toys can become slippery.
21. In high winds, ensure outdoor toys are moved to a sheltered position and/or securely staked down.
22. The age recommendation for this product is clearly stated on the packaging and in these instructions. Please adhere to it at all times. Adult supervision is required at all times to ensure children play safely.
23. When you dispose of this equipment please do so responsibly.



## ATTENTION!

FR

- RÉSERVÉ À UN USAGE DOMESTIQUE. POUR UNE UTILISATION À L'EXTÉRIEUR.
- CE PRODUIT EST CONÇU POUR LES ENFANTS ÂGÉS DE 3 + ANS.
- POIDS MAXIMUM DE L'UTILISATEUR PAR SIÈGE : 60 KG.
- CE PRODUIT CONTIENT DES PIÈCES DE PETITE TAILLE ET N'EST PAS ADAPTÉ AUX ENFANTS DE MOINS DE 36 MOIS.
- RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - PIÈCES DE PETITE TAILLE.
- AVANT USAGE, LE JOUET DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE CONFORMÉMENT AUX CONSIGNES.
- CE PRODUIT NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS TANT QU'IL N'EST PAS INSTALLÉ CORRECTEMENT.

- À UTILISER SOUS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE.
- RETIRER TOUT L'EMBALLAGE AVANT DE DONNER CE PRODUIT À SON ENFANT
- CONSERVER L'EMBALLAGE POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

### Consignes d'assemblage, d'entretien et d'utilisation pour éviter le danger.

Veuillez conserver ces informations afin de pouvoir vous y référer plus tard.

1. Les jeux doivent être assemblés par un adulte conformément aux consignes.
2. Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants tant qu'il n'est pas installé correctement.
3. Vérifier que toutes les pièces sont présentes avant de commencer à assembler le produit. Placer les petites pièces sur un plateau ou autre pour veiller à ne pas les perdre. Le processus de fabrication peut, en de très rares occasions, engendrer des rebords tranchants/déchets ; il est donc nécessaire de faire attention au moment de l'assemblage de ce produit.
4. S'il manque une pièce, ne pas utiliser le produit jusqu'à l'installation de la pièce de substitution.
5. Veiller à installer le produit sur une surface plane. Sinon, cela risque d'exercer une pression trop importante sur les attaches et les jointures et de provoquer une chute au bout de quelque temps.
6. Veiller à ce que le produit soit situé sur une surface molle, comme de l'herbe. Ne jamais placer le produit sur des surfaces dures, comme du ciment.
7. Les fixations fournies avec ce produit doivent être attachées avant usage.
8. En cas de gel, les pièces amovibles en plastique doivent être rangées à l'intérieur.
9. Éviter de placer ce produit en plein soleil.
10. Lorsque les jeux de balançoire sont attachés, il est essentiel qu'aucune pièce fasse un contact métal contre métal.
11. Indiquer aux enfants de ne pas passer devant ou derrière une balançoire en mouvement.
12. Les enfants ne doivent pas s'enrouler ou se balancer sur un siège de balançoire vide. Les enfants ne doivent pas monter ou descendre d'un jeu qui se balance lorsque celui-ci est en mouvement.
13. Retirer tout l'emballage avant de donner ce produit à son enfant.
14. L'installation doit être vérifiée par un adulte au début de chaque saison et à un intervalle régulier au fur et à mesure de son utilisation pendant la saison pour garantir que son utilisation est sûre. Faire bien attention à toutes les attaches et fixations. Veuillez vérifier régulièrement le serrage de tous les écrous et boulons et les serrer au besoin.
15. En cas d'usure, certaines pièces pourraient avoir à être remplacées. Remplacer toute pièce défectueuse conformément à ces consignes.
16. Avec les balançoires, faire attention aux systèmes de suspension, aux cordes et à toutes les fixations. Les cordes s'abîment avec le temps et doivent être remplacées lorsque cela est nécessaire.
17. Toute modification apportée à ce jouet (changement ou ajout d'un accessoire, etc.) doit être effectuée conformément à nos consignes. Si ce point n'est pas respecté, cela pourrait entraîner la nullité de la garantie du produit et rendre le produit dangereux.
18. Veiller à ce que les vêtements de l'enfant soient appropriés pour jouer.
19. Ne jamais placer les jouets près d'un feu.
20. Faire attention lorsqu'il pleut. Les jeux peuvent devenir glissants.
21. Lorsqu'il y a du vent, veiller à ce que les jouets soient placés à l'abri ou bien attachés au sol.
22. L'âge recommandé pour utiliser ce produit est indiqué clairement sur l'emballage et dans ces consignes. Veiller à les respecter à tout moment. La surveillance d'un adulte est requise à tout moment pour garantir que les enfants jouent en toute sécurité.
23. Jeter cet équipement de manière responsable.



## ACHTUNG!

DE

- NUR FÜR DEN HÄUSLICHEN GEBRAUCH. FÜR DRAUSSEN.
- DIESES PRODUKT EIGNET SICH FÜR KINDER ZWISCHEN 3 + JAHRE.
- MAXIMALES BENUTZERGEWICHT PRO SITZ 60 KG.
- DAS PRODUKT ENTHÄLT KLEINTEILE UND IST NICHT FÜR KINDER UNTER 36 MONATEN GEEIGNET. ERSTICKUNGSGEFAHR – KLEINTEILE.
- DAS SPIELZEUG MUSS VOR GEBRAUCH VON EINEM ERWACHSENEN GENAU NACH ANLEITUNG ZUSAMMENGEBAUT WERDEN.
- KINDER DÜRFEN DAS PRODUKT NICHT BENUTZEN, BEVOR ES NICHT KORREKT AUFGEBAUT WURDE.

- AUFSICHT DURCH EINEN ERWACHSENEN ERFORDERLICH.
- ALLE VERPACKUNGEN ENTFERNEN, BEVOR IHRE KINDER DAS PRODUKT ERHALTEN ODER DAMIT SPIELEN DÜRFEN.
- BITTE DIE VERPACKUNG FÜR ZUKÜNFTIGE VERWENDUNG AUFHEBEN.
- BITTE DIE ANLEITUNG AUFBEWAHREN – SIE ENTHÄLT WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE.

### Zusammenbau-, Wartungs- und Gebrauchsanweisungen.

Bitte diese Informationen zur späteren Bezugnahme aufbewahren.

1. Das Spielzeug muss vor Gebrauch von einem Erwachsenen genau nach Anleitung zusammengebaut werden.
2. Kinder dürfen das Produkt nicht benutzen, bevor es nicht korrekt aufgebaut wurde.
3. Vor Zusammenbau des Produkts überprüfen, dass alle Teile vorhanden sind. Kleine Teile auf ein Tablett oder Ähnliches legen, damit sie nicht verloren gehen. Der Herstellungsprozess kann gelegentlich zu scharfen Kanten/Materialresten führen; seien Sie daher vorsichtig beim Zusammenbau dieses Produkts.
4. Sollten irgendwelche Teile fehlen, das Produkt nicht verwenden, bis die Ersatzteile angebracht wurden.
5. Sicherstellen, dass das Produkt auf ebenem Untergrund steht. Bei Nichtbeachtung können die Verbindungsteile und Gelenke zusätzlicher Belastung ausgesetzt werden und versagen.
6. Sicherstellen, dass Ihr Produkt auf weichem Boden wie Gras steht. Das Produkt niemals auf hartem Boden wie Beton aufstellen.
7. Die mitgelieferten Anker müssen vor der Verwendung des Produkts angebracht werden.
8. Bei Frostwetter sollten die abnehmbaren Kunststoffteile drinnen verstaut werden.
9. Dieses Produkt nicht in der vollen Sonne aufstellen.
10. Beim Zusammenbau von Schaukelspielzeug unbedingt darauf achten, dass bei keinen Teilen Metall auf Metall trifft.
11. Kinder sollten darauf hingewiesen werden, nicht vor oder hinter Schaukeln vorbeizulaufen.
12. Sie sollten einen leeren Schaukelsitz nicht hin- und herschwingen oder verdrehen. Kinder sollten Schaukelspielzeug nicht besteigen oder davon absteigen, während es in Bewegung ist.
13. Alle Verpackungen entfernen, bevor Ihre Kinder das Produkt erhalten oder damit spielen dürfen.
14. Geräte sollte zu Beginn jeder Saison sowie regelmäßig während der Gebrauchssaison von einem Erwachsenen überprüft werden, um ihre Sicherheit zu gewährleisten. Besonders auf alle Verbindungen und Befestigungen achten.
15. Teile müssen bei Abnutzungserscheinungen u. U. ersetzt werden. Alle fehlerhaften Teile gemäß diesen Anleitungen ersetzen.
16. Bei Schaukeln sollten vor allem die Aufhängsysteme, Seile und Befestigungselemente überprüft werden. Die Seile nutzen mit der Zeit ab und müssen bei Bedarf ersetzt werden.
17. Bei allen Abänderungen des Spielzeugs, z. B. Auswechseln oder Hinzufügen von Zubehör, unsere Anleitungen befolgen. Nichtbeachtung führt zum Erlöschen Ihrer Garantie und kann bedeuten, dass Ihr Produkt nicht länger sicher ist.
18. Für die Spielaktivität geeignete Kinderkleidung wählen.
19. Niemals Spielzeug in der Nähe von Feuer aufstellen.
20. Vorsicht bei schlechtem Wetter. Spielzeug kann rutschig werden.
21. Bei starkem Wind sicherstellen, dass Spielzeug für draußen an eine geschützte Position verlegt wird und/oder fest verankert ist.
22. Das empfohlene Alter für dieses Produkt ist deutlich auf der Verpackung und in diesen Anleitungen angegeben. Bitte sich stets daran halten. Aufsicht durch Erwachsene ist erforderlich, um die Sicherheit von Kindern beim Spielen zu gewährleisten.
23. Bitte dieses Gerät verantwortungsvoll entsorgen.



## AVISO!

ES

- SOLO ES APTO PARA USO DOMÉSTICO. PARA USO EN EXTERIORES.
- ESTE PRODUCTO ESTÁ DESTINADO A SER UTILIZADO POR NIÑOS DE ENTRE 3 + AÑOS DE EDAD.
- PESO MÁXIMO DE USUARIO POR ASIENTO: 60 KG.
- ESTE PRODUCTO CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS Y NO ES APTO PARA NIÑOS MENORES DE 36 MESES. PELIGRO DE ASFIXIA POR ATRAGANTAMIENTO – PIEZAS PEQUEÑAS.
- EL JUGUETE DEBE MONTARLO UN ADULTO ANTES DE SU USO, SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES AL PIE DE LA LETRA.
- LOS NIÑOS NO DEBEN UTILIZAR ESTE PRODUCTO HASTA QUE ESTÉ CORRECTAMENTE INSTALADO.
- ES NECESARIA LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO.

- RETIRAR TODO EL EMBALAJE ANTES DE ENTREGAR ESTE JUGUETE AL NIÑO O PERMITIR QUE JUEGUE CON ESTE PRODUCTO.
- GUARDAR ESTE EMBALAJE PARA FUTURAS CONSULTAS.
- GUARDAR LAS INSTRUCCIONES YA QUE CONTIENEN INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE.

### Instrucciones de montaje, mantenimiento y uso seguro.

Guardar esta información para poder consultarla en un futuro.

1. El juguete debe montarlo un adulto antes de su uso, siguiendo las instrucciones al pie de la letra.
2. Los niños no deben utilizar este producto hasta que esté correctamente instalado.
3. Compruebe que estén todas las piezas antes de empezar a montar el product. Ponga las piezas pequeñas en una bandeja o similar para evitar que se pierdan. El proceso de fabricación puede resultar a veces en bordes o material de desecho cortantes, por lo que se debe llevar cuidado al montar este producto.
4. Si falta alguna pieza, no utilizar el producto hasta que se hayan conseguido e instalado los repuestos correspondientes.
5. Asegúrese de situar el producto sobre un suelo nivelado. De lo contrario las conexiones y las juntas se someterán a una tensión excesiva y podrán fallar pasado un tiempo.
6. Asegúrese de situar el producto sobre una superficie que absorba los impactos, como el césped. No colocar nunca el producto sobre superficies duras como el hormigón.
7. Antes de utilizar el producto deben instalarse los anclajes provistos.
8. Si hay heladas, las piezas de plástico separables se deben guardar en el interior.
9. Evite colocar este producto a pleno sol.
10. Al instalar columpios es imprescindible asegurarse de que las piezas de metal no hagan contacto con otras piezas de metal.
11. Se debe enseñar a los niños a no pasar por delante ni por detrás de columpios en movimiento.
12. No deben retorcer un columpio vacío ni ni colgarse del asiento. Los niños no deben subirse ni bajarse del columpio mientras esté en movimiento.
13. Retirar todo el embalaje antes de entregar este juguete al niño o permitir que juegue con este producto.
14. El equipo deberá ser examinado por un adulto al principio de cada temporada, y a intervalos regulares durante la temporada de uso, para cerciorarse de que sea seguro. Prestar atención especialmente a todas las conexiones y fijaciones.
15. Es posible que haya que cambiar las piezas si muestran indicios de desgaste. Sustituir las piezas que estén dañadas o defectuosas de acuerdo con estas instrucciones.
16. Con los columpios se debe prestar especial atención a los sistemas de suspensión, las cuerdas y todos los elementos de fijación. Las cuerdas se deterioran con el tiempo y habrá que cambiarlas cuando sea necesario.
17. Todos los cambios efectuados a este producto (p. ej. añadir un accesorio), deben llevarse a cabo de acuerdo con nuestras instrucciones. De lo contrario, la garantía quedará invalidada y es posible que no resulte seguro utilizar el producto.
18. Asegúrese de que los niños lleven ropa adecuada a la actividad.
19. No colocar nunca los juguetes cerca de hogueras o llamas.
20. Llevar cuidado cuando llueva. Los juguetes pueden estar resbaladizos.
21. Si hace mucho viento, traslade los juguetes de jardín a un sitio resguardado y/o sujételos al suelo.
22. La edad recomendada para este producto se indica claramente en el embalaje y en estas instrucciones. Observe esta recomendación en todo momento. Es necesaria la supervisión de un adulto en todo momento para garantizar que los niños jueguen de forma segura.
23. Retire y deseche el embalaje no deseado.



## AVVERTENZA!

IT

- SOLO PER USO IN AMBIENTI DOMESTICI. PER USO IN AMBIENTI ESTERNI.
- QUESTO PRODOTTO È DESTINATO A BAMBINI DI ETÀ COMPRESA TRA I 3 + ANNI.
- PESO MASSIMO DELL'UTENTE PER SEDILE: 60KG.
- QUESTO PRODOTTO CONTIENE PICCOLE PARTI E NON È ADATTO A BAMBINI DI ETÀ INFERIORE AI 36 MESI. RISCHIO DI SOFFOCAMENTO DOVUTO ALLA PRESENZA DI PICCOLE PARTI.
- IL GIOCATTOLO DEVE ESSERE MONTATO DA UN ADULTO PRIMA DELL'USO SEGUENDO ALLA LETTERA LE ISTRUZIONI.
- I BAMBINI POSSONO UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO SOLO A INSTALLAZIONE AVVENUTA.

- SI RICHIEDE LA SORVEGLIANZA DI UN ADULTO.
- ELIMINARE LA CONFEZIONE PRIMA DI DARE IL GIOCATTOLO AI BAMBINI O PERMETTERE LORO DI UTILIZZARLO.
- CONSERVARE LA CONFEZIONE PER FUTURA CONSULTAZIONE.
- CONSERVARE LE ISTRUZIONI POICHÉ CONTENGONO INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA.

### Istruzioni per il montaggio, la manutenzione e l'utilizzo sicuro.

Conservare queste informazioni per consultazioni future.

1. I bambini possono utilizzare questo prodotto solo a installazione avvenuta.
2. Verificare che tutte le parti siano presenti prima di iniziare a montare il prodotto. Posizionare le parti piccole su un vassoio o simile affinché non vengano perse.
3. Durante il processo di produzione possono crearsi a volte bordi taglienti/materiali di scarto per cui si raccomanda di prestare la massima attenzione quando si monta il prodotto.
4. In caso di parti mancanti, non utilizzare il prodotto finché non vengano montate le parti di ricambio.
5. Assicurarsi che il prodotto sia posizionato in piano, altrimenti si rischia di provocare ulteriore pressione sui collegamenti e le articolazioni, che col tempo potrebbero cedere.
6. Assicurarsi che il prodotto sia posizionato su una superficie di impatto morbida, come l'erba. Non posizionare mai il prodotto su superfici dure, come il cemento.
7. I perni di fissaggio forniti con questo prodotto devono essere montati prima dell'uso.
8. In condizioni di gelo, le parti in plastica staccabili devono essere riposte al chiuso.
9. Evitare di posizionare questo prodotto in pieno sole.
10. Durante il montaggio delle altalene, è essenziale che le parti di metallo non siano in contatto tra loro.
11. Dire ai bambini di non passare davanti o dietro alle altalene in movimento.
12. Non attorcigliare o far oscillare il sedile vuoto dell'altalena. I bambini non devono salire o scendere dall'altalena in movimento.
13. Eliminare la confezione prima di dare il giocattolo ai bambini o permettere loro di utilizzarlo.
14. L'attrezzatura deve essere ispezionata da un adulto all'inizio di ogni stagione e a intervalli regolari durante la stagione d'uso per garantirne la sicurezza. Prestare particolare attenzione a tutti i collegamenti e gli agganci.
15. Potrebbe essere necessario sostituire le parti se presentano segni di usura. Sostituire eventuali parti difettose in conformità a queste istruzioni.
16. Nel caso delle altalene, è necessario prestare particolare attenzione ai sistemi di sospensione, ai cavi e a tutti gli attacchi. I cavi si rovinano col tempo e dovranno essere sostituiti se necessario.
17. Ogni modifica a questo giocattolo (ad es. la sostituzione o aggiunta di un accessorio) deve essere fatta in base alle nostre istruzioni. La mancata osservanza di queste istruzioni renderà nulla la garanzia e potrebbe compromettere la sicurezza del prodotto.
18. Assicurarsi che i bambini indossino abiti consoni al gioco.
19. Non posizionare mai i giocattoli vicino al fuoco.
20. Prestare attenzione in caso di pioggia. I giocattoli possono diventare scivolosi.
21. In caso di forte vento, assicurarsi che i giocattoli siano in una posizione riparata e/o fissati al terreno in modo sicuro.
22. L'età raccomandata per questo prodotto è indicata chiaramente sulla confezione e in queste istruzioni. Rispettare sempre le indicazioni fornite. Si richiede sempre la sorveglianza di un adulto per accertarsi che i bambini giochino in modo sicuro.
23. Smaltire il prodotto in modo responsabile.



## WAARSCHUWING!

NL

- ALLEEN VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK. VOOR GEBRUIK BUITENSHUIS.
- DIT PRODUCT IS BEDOELD VOOR GEBRUIK DOOR KINDEREN VAN 3 + JAAR OUD.
- MAXIMAAL GEWICHT GEBRUIKER PER ZITPLAATS 60 KG.
- DIT PRODUCT BEVAT KLEINE ONDERDELEN EN IS NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN JONGER DAN 36 MAANDEN. VERSTIKKINGSGEVAAR.
- HET SPEELGOED MOET DOOR EEN VOLWASSENE WORDEN GEMONTEERD IN OVEREENSTEMMING MET DE INSTRUCTIES VOORDAT HET MAG WORDEN GEBRUIKT.
- KINDEREN MOGEN DIT PRODUCT NIET GEBRUIKEN VOORDAT HET JUIST IS GEÏNSTALLEERD.
- TOEZICHT DOOR EEN VOLWASSENE IS VEREIST.

- VERWIJDER ALLE VERPAKKINGSMATERIAAL VOORDAT U HET PRODUCT AAN KINDEREN GEEFT OF ZE MET HET PRODUCT LAAT SPELEN.
- BEWAAR DE VERPAKKING OM DEZE LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN.
- BEWAAR DEZE HANDLEIDING, OMDAT DEZE BELANGRIJKE INFORMATIE MET BETREKKING TOT DE VEILIGHEID BEVAT.

### Instructies voor montage, onderhoud en een veilig gebruik.

Berg deze aanwijzingen goed op, mocht u ze later willen raadplegen.

1. Het speelgoed moet door een volwassene worden gemonteerd in overeenstemming met de instructies voordat het mag worden gebruikt.
2. Kinderen mogen dit product niet gebruiken voordat het juist is geïnstalleerd.
3. Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn voordat u begint met het monteren van het product. Plaats kleine onderdelen op een dienblad of vergelijkbaar oppervlak zodat ze niet kwijtraken. Het vervaardigingsproces kan er soms toe leiden dat er een scherp randje of afvalmateriaal achterblijft. Wees voorzichtig bij het monteren van dit product.
4. Als er onderdelen ontbreken, gebruik het product dan niet tot vervangende onderdelen zijn geplaatst.
5. Controleer of het product op een vlakke ondergrond is geplaatst. Als dit niet gebeurt, kunnen verbidings- en scharnierstukken onder meer druk komen te staan, waardoor ze in de loop der tijd kapot kunnen gaan.
6. Controleer of het product op een ondergrond met lage impact staat, zoals gras. Plaats het product nooit op een harde ondergrond als beton.
7. De bij dit product geleverde verankeringen moeten vóór gebruik worden geplaatst.
8. Bij koud weer moeten afneembare kunststof onderdelen binnen worden bewaard.
9. Plaats dit product niet in de volle zon.
10. Bij het plaatsen van schommels is het van essentieel belang dat er geen sprake is van metaal-op-metaal-contact tussen onderdelen.
11. Kinderen moeten worden geïnstrueerd om niet vlak voor of achter een bewegende schommel langs te lopen.
12. Ze mogen een schommel waar niemand op zit, niet ronddraaien of los laten schommelen. Kinderen mogen niet op een schommel gaan zitten of eraf komen wanneer deze in beweging is.
13. Verwijder alle verpakingsmateriaal voordat u het product aan kinderen geeft of ze met het product laat spelen.
14. De apparatuur moet aan het begin van elk seizoen en periodiek tijdens gebruiksmomenten worden gecontroleerd om te waarborgen dat deze veilig is. Besteed extra aandacht aan alle verbindingen en bevestigingen.
15. Als onderdelen tekenen van slijtage vertonen, kan het nodig zijn deze te vervangen. Vervang defecte onderdelen in overeenstemming met deze handleiding.
16. Bij schommels moet extra aandacht worden besteed aan ophangsystemen, touwen en alle bevestigingen. De touwen gaan in de loop der tijd achteruit en moeten indien nodig worden vervangen.
17. Enige wijziging aan dit speelgoed zoals het veranderen of toevoegen van toebehoren, moet worden uitgevoerd in overeenstemming met onze handleiding. Als dit niet gebeurt, komt de garantie te vervallen en kan het product onveilig worden.
18. Controleer of de kleding van kinderen geschikt is voor de spelactiviteit.
19. Plaats speelgoed nooit in de buurt van open vuur.
20. Wees voorzichtig bij nat weer. Speelgoed kan glad worden.
21. Zorg er bij harde wind voor dat speelgoed dat buiten staat opgesteld, op een beschermde locatie wordt geplaatst en/of veilig wordt verankerd.
22. De leeftijdsaanbeveling voor dit product staat duidelijk aangegeven op de verpakking en in deze handleiding. Houd u hier te allen tijde aan. Toezicht door volwassene(n) is te allen tijde vereist om te waarborgen dat kinderen veilig spelen.
23. Wanneer u deze apparatuur weggooit, doe dit dan op verantwoorde wijze.



## ADVERTÊNCIA!

PT

- APENAS PARA USO DOMÉSTICO. PARA UTILIZAÇÃO EM ESPAÇOS EXTERIORES.
- ESTE PRODUTO DESTINA-SE A SER UTILIZADO POR CRIANÇAS DE IDADES COMPREENDIDAS ENTRE 3 + ANOS.
- PESO MÁXIMO DE UTILIZADOR POR LUGAR 60 KG.
- ESTE PRODUTO CONTÉM PEÇAS PEQUENAS E NÃO SE DESTINA A CRIANÇAS DE IDADE INFERIOR A 36 MESES. PERIGO DE SUFOCAÇÃO - PEÇAS PEQUENAS.
- ANTES DA UTILIZAÇÃO, ESTE BRINQUEDO TEM DE SER MONTADO POR UM ADULTO EM EXATA CONFORMIDADE COM AS INSTRUÇÕES.

- AS CRIANÇAS NÃO DEVEM UTILIZAR ESTE PRODUTO ATÉ QUE ESTEJA DEVIDAMENTE MONTADO.
- É NECESSÁRIO VIGILÂNCIA POR PARTE DE ADULTOS.
- RETIRE TODAS AS PEÇAS DE EMBALAGEM ANTES DE DAR ESTE PRODUTO À CRIANÇA OU DE PERMITIR QUE A CRIANÇA BRINQUE COM ELE.
- GUARDE A EMBALAGEM PARA FUTURAS CONSULTAS.
- GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES POIS CONTÉM INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES.

### Instruções de montagem, manutenção e utilização segura.

Guarde estas informações para referência futura.

1. Antes da utilização, este brinquedo tem de ser montado por um adulto em exata conformidade com as instruções.
2. As crianças não devem utilizar este produto até que esteja devidamente montado.
3. Certifique-se de que todos os componentes estão presentes antes de iniciar a montagem do produto. Coloque as peças pequenas num tabuleiro ou recipiente semelhante para não as perder. O processo de fabrico pode resultar muito ocasionalmente em arestas afiadas/resíduos, pelo que deve ter cuidado ao montar este produto.
4. Se faltarem peças, não utilize o produto até que sejam montadas peças de substituição.
5. Certifique-se de que o produto é montado em piso nivelado. Caso contrário, as ligações e articulações poderão ser postas sob demasiada tensão e posteriormente falharem.
6. Certifique-se de que este produto é montado numa superfície de impacto suave, como um relvado. Nunca instale este produto em superfícies duras, como cimento.
7. Antes de se utilizar este produto, é necessário montar os respetivos pontos de ancoragem.
8. Com temperaturas abaixo de zero, as peças de plástico amovíveis devem ser guardadas num espaço interior.
9. Evite posicionar este produto à luz solar direta.
10. Ao montar brinquedos de baloiço, é vital que não haja componentes metálicos em contacto com outras peças metálicas.
11. As crianças devem ser instruídas a não passarem à frente nem atrás de baloiços em movimento.
12. As crianças devem ser instruídas a não passarem à frente nem atrás de baloiços em movimento.
13. Retire todas as peças de embalagem antes de dar este produto à criança ou de permitir que a criança brinque com ele.
14. O equipamento deve ser verificado por um adulto no início de cada estação e a intervalos regulares durante a época de utilização para garantir o nível de segurança. Preste especial atenção a todas as ligações e fixações.
15. As peças poderão ter de ser substituídas se exibirem sinais de desgaste ou deterioração. Substitua todas as peças danificadas em conformidade com estas instruções.
16. Com baloiços, deve prestar especial atenção aos sistemas de suspensão, cordas e todas as fixações. As cordas deterioram-se com o passar do tempo e devem ser substituídas conforme necessário.
17. Qualquer alteração a este brinquedo, como mudança ou adição de acessórios, deverá ser feita em conformidade com as nossas instruções. O não cumprimento destas indicações invalidará a garantia e poderá reduzir o nível de segurança do produto.
18. Certifique-se de que o vestuário usado pelas crianças é adequado à atividade.
19. Nunca coloque brinquedos próximo de fogo.
20. Tenha cuidado em tempo de chuva. Os brinquedos podem ficar escorregadios.
21. Com ventos fortes, certifique-se de que os brinquedos de exterior são movidos para um local abrigado e/ou são devidamente escorados.
22. A recomendação etária relativa a este produto está claramente identificada na embalagem e nestas instruções. Cumpra-a de forma estrita. Para garantir que as crianças brincam em segurança, é necessário que sejam sempre supervisionadas por adultos.
23. Quando eliminar este produto, faça-o de forma responsável.



## OSTRZEŻENIE!

PL

- TYLKO DO UŻYTKU DOMOWEGO. DO UŻYTKU NA ZEWNĄTRZ.
- EN PRODUKT PRZEZNACZONY JEST DLA DZIECI W WIEKU OD 3 + LAT.
- MAKSYMALNA MASA PRZYPADAJĄCA NA KAŻDE MIEJSCE WYNOŚI 60 KG.
- TEN PRODUKT ZAWIERA MAŁE CZĘŚCI I NIE NADAJE SIĘ DLA DZIECI PONIŻEJ 36 MIESIĘCY. ZAGROŻENIE ZADŁAWIENIEM - MAŁE CZĘŚCI.
- PRZED UŻYCIEM ZABAWKA MUSI BYĆ ZŁOŻONA PRZEZ DOROSŁEGO DOKŁADNIE WEDŁUG INSTRUKCJI.
- DZIECIOM NIE WOLNO UŻYWAĆ TEGO PRODUKTU PRZED ODPOWIEDNIM MONTAŻEM. WYMAGANY DOZÓR DOROSŁEGO.

- ZANIM DASZ LUB POZWOLISZ DZIECIOM NA ZABAWĘ TYM PRODUKTEM, USUŃ WSZYSTKIE CZĘŚCI OPAKOWANIA.
- OPAKOWANIE NALEŻY ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.
- INSTRUKCJE NALEŻY ZACHOWAĆ, PONIEWAŻ ZAWIERAJĄ ONE WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA.

### Instrukcje dotyczące montażu, konserwacji oraz bezpiecznego użytkowania.

Informacje należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

1. Przed użyciem zabawka musi być złożona przez dorosłego dokładnie według instrukcji.
2. Dzieciom nie wolno używać tego produktu przed odpowiednim montażem.
3. Przed rozpoczęciem montażu produktu, sprawdź, czy są wszystkie części. Wyłóż małe części na tacy lub czymś podobnym, żeby się nie zgubiły. W związku z procesem produkcji w nielicznych przypadkach produkt może zawierać ostre krawędzie/odpady, a więc należy zachować ostrożność podczas montażu tego produktu.
4. Jeśli brakuje jakiś części, nie używaj tego produktu, aż części zamienne zostaną zamocowane.
5. Produkt powinien być ułożony na równej powierzchni. W innym razie połączenia i przeguby mogą być dodatkowo obciążone i z czasem mogą zepsuć się.
6. Produkt powinien stać na miękkiej powierzchni, np. na trawie. Nigdy nie należy umieszczać produktu na twardej powierzchni, takiej jak beton.
7. Przed użyciem należy zainstalować kotwice załączone do tego produktu.
8. W czasie przymrozków części plastikowe, które można odłączyć, należy przechowywać w budynku.
9. Należy unikać umieszczania tego produktu w pełnym słońcu.
10. Instalując zabawki huśtające się należy dopilnować, żeby części metalowe nie ocierały się o siebie.
11. Należy poinstruować dzieci, aby nie przechodziły przed lub za poruszającymi się huśtawkami.
12. Nie powinny skręcać ani huśtać pustej huśtawki. Dzieci nie powinny wsiadać na lub schodzić z huśtających się zabawek będących w ruchu.
13. Zanim dasz lub pozwolisz dzieciom na zabawę tym produktem, usuń wszystkie części opakowania.
14. Dorosły powinien sprawdzić sprzęt każdorazowo przed rozpoczęciem zabawy oraz w regularnych odstępach czasu w sezonie korzystania z tego sprzętu, aby zapewnić bezpieczeństwo. Zwróć szczególną uwagę na wszystkie połączenia i zapięcia.
15. Jeśli części mają oznaki zużycia, mogą wymagać wymiany. Wszelkie uszkodzone części należy wymienić zgodnie z instrukcjami.
16. W przypadku huśtawek należy zwrócić szczególną uwagę na system zawieszenia, liny oraz mocowania. Liny zużywają się z czasem i należy je wymienić w razie potrzeby.
17. Dokonywanie wszelkich zmian w tej zabawce, np. wymiana lub dodawanie akcesoriów powinno być wykonywane zgodnie z tymi instrukcjami. W przypadku niezastosowania się, gwarancja zostaje unieważniona, a produkt może nie być bezpieczny do użytku.
18. Należy zadbać, aby odzież dzieci była odpowiednia do danej zabawy.
19. Nigdy nie należy umieszczać zabawek blisko ognia.
20. Należy zachować ostrożność, jeśli na dworze jest mokro. Zabawki mogą stać się śliskie.
21. Przy dużym wietrze zabawki, z których korzysta się na zewnątrz, należy przenieść do osłoniętego miejsca oraz/lub odpowiednio je przymocować.
22. Zalecenia odnośnie grupy wiekowej, dla której przeznaczony jest ten produkt są jasno określone na opakowaniu i w tych instrukcjach. Należy zawsze stosować się do nich. Przez cały czas wymagany jest dozór osoby dorosłej, aby dopilnować, że dzieci bawią się bezpiecznie.
23. Jeśli chcesz wyrzucić ten produkt, zrób to w sposób odpowiedzialny.





- يجب ألا يستخدم الأطفال المنتج حتى يتم تجميعه بشكل صحيح.
- مطلوب إشراف الكبار.
- قم بإزالة جميع العبوات قبل السماح للأطفال باستلام المنتج أو اللعب به.
- يرجى حفظ العبوة للاستخدام المستقبلي.
- يرجى الاحتفاظ بالتعليمات - فهي تحتوي على معلومات هامة تتعلق بالسلامة.

- فقط للاستخدام المنزلي. للخارج.
- هذا المنتج مناسب للأطفال من عمر 3 سنوات فما فوق.
- الحد الأقصى لوزن المستخدم لكل مقعد 60 كجم.
- يحتوي المنتج على أجزاء صغيرة وغير مناسب للأطفال أقل من 63 شهرًا. خطر الاختناق - الأجزاء الصغيرة.
- يجب أن يقوم شخص بالغ بتجميع اللعبة وفقًا للتعليمات قبل الاستخدام.

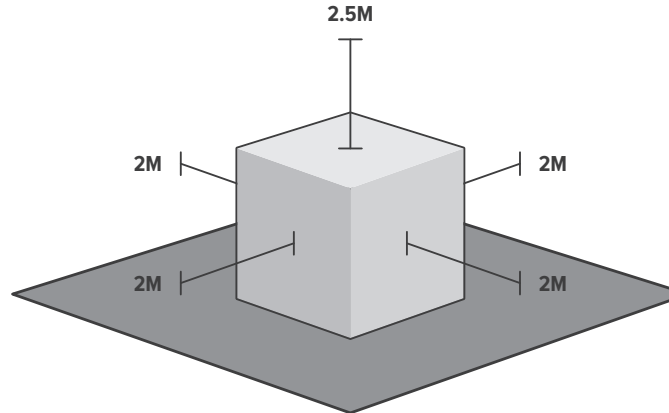
### تعليمات التركيب والصيانة والاستخدام الآمن يرجى الاحتفاظ بهذه المعلومات للرجوع إليها في المستقبل.

16. يجب فرك المناطق المتضررة باستخدام صنفرة خشنة لاستعادة السطح الأملس الآمن.
17. يجب إجراء أي تغييرات على هذه اللعبة، مثل تغيير أحد الملحقات أو إضافته، وفقًا لتعليماتنا. وعدم الالتزام بذلك سيلغي الضمان الذي حصلت عليه ويبطئه وقد يؤدي إلى عدم سلامة المنتج.
18. تأكد من أن ملابس الأطفال تتناسب مع نشاط اللعب.
19. في حالة هبوب رياح عاتية، تأكد من نقل الألعاب الخارجية إلى أماكن محمية و/أو تثبيتها بشكل محكم.
20. العمر الموصى به لاستخدام هذا المنتج مدون بوضوح على الغلاف وفي هذه التعليمات. يرجى الالتزام به طوال الوقت.
21. يلزم وجود إشراف دائم من الكبار لضمان لعب الأطفال بأمان.
22. عند التخلص من هذا الجهاز، يرجى القيام بذلك بطريقة مسؤولة.

1. يجب أن يقوم شخص بالغ بتركيب اللعبة قبل الاستخدام متبعًا التعليمات بدقة.
2. يُمنع استخدام الأطفال لهذا المنتج حتى يتم تركيبه بالشكل الصحيح.
3. تحقق من وجود جميع الأجزاء قبل البدء في تركيب المنتج.
4. ضع الأجزاء الصغيرة على صينية أو ما شابه لضمان عدم فقدانها.
5. أحيانًا ما تتسبب عملية التصنيع في وجود حواف حادة/نفايات، لذا يرجى توخي الحذر عند تركيب هذا المنتج.
6. في حالة فقدان أي جزء من الأجزاء لا تستخدم المنتج إلى أن يتم تركيب الأجزاء البديلة.
7. تأكد من وضع المنتج على أرض مستوية. فقد يؤدي عدم القيام بذلك إلى ضغط إضافي على الروابط والمفصلات ومع الوقت قد يؤدي ذلك إلى تلفها.
8. تأكد من وضع المنتج على سطح أملس آمن مثل الأعشاب.
9. لا تضع المنتج على أسطح صلبة مثل الخرسانة.
10. تجنب وضع هذا المنتج أمام أشعة الشمس المباشرة.
11. قم بإزالة جميع أغلفة اللعبة قبل إعطائها للأطفال أو السماح لهم باللعب بها.
12. يجب على أحد الأشخاص البالغين فحص الأجهزة في بداية كل موسم وعلى فترات منتظمة خلال موسم الاستخدام للتأكد من سلامتها.
13. يجب توجيه اهتمام خاص بجميع الوصلات والمثبتات.
14. فقد يلزم استبدال الأجزاء في حالة ظهور علامات على تآكلها وتلفها. استبدل أي أجزاء معيبة وفقًا لهذه التعليمات.
15. من المهم فحص إطار اللعب بانتظام للتأكد من عدم وجود تشققات أو رفع لطبقات الخشب السطحية أو انكشاف الخشب الخشن، بسبب الخصائص الطبيعية للأخشاب.

## Safe Play Area • Espace de jeu sécurisé

Sicherer Spielbereich • Zona de juegos segura • Area giochi sicura



EN

The safe play area refers to the zone extending 200cm around the toys on all sides and 250 cm above the toy. The safe play area must be free from all obstacles.

ES

El término zona segura de juego hace referencia a la zona que abarca un radio de 200 cm en torno al juguete y 250 cm por encima del juguete. La zona segura de juego debe estar despejada y libre de todo obstáculo.

PT

A área de segurança refere-se à zona que se estende 200 cm para todos os lados para além do brinquedo e 250 cm acima do brinquedo. A área livre não deve conter qualquer obstáculo.

FR

L'espace de sécurité se rapporte à la zone de 200 cm qui s'étend de tous les côtés autour des jeux et à la zone de 250 cm qui s'étend au-dessus du jeu. L'espace de sécurité doit être libre.

IT

L'area di gioco sicura si riferisce alla zona che si estende per 200 cm su tutti i lati attorno all'insieme da gioco e per 250 cm sopra l'apparato. L'area di gioco sicura deve essere priva di ostacoli.

PL

Wolna przestrzeń bezpiecznej zabawy to strefa 200 cm wokół zabawki oraz 250 cm nad zabawką. W wolnej przestrzeni bezpiecznej zabawy nie powinno być żadnych przeszkód.

DE

Der sichere Spielbereich bezieht sich auf eine Zone von 200 cm rund um das Spielzeug sowie 250 cm oberhalb des Spielzeugs. Der sichere Spielbereich muss frei von allen Hindernissen sein.

NL

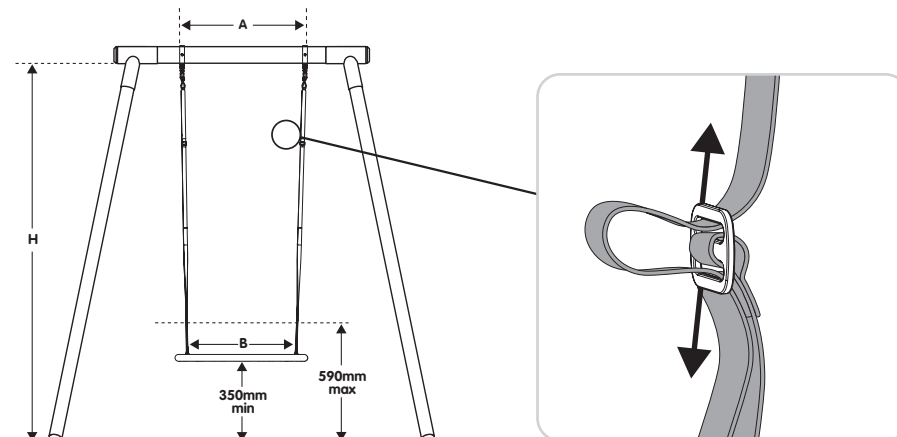
Het veilige speelgebied betreft de zone die zich 2 meter aan alle zijden rond de speeltoestellen bevindt en 2,5 meter boven het speeltoestel. Het veilige speelgebied moet vrij zijn van enig obstakel.

AR

تشير منطقة اللعب الآمن إلى المنطقة التي تمتد 200 سم حول الألعاب من جميع الجوانب و 250 سم فوق الألعاب. يجب أن تكون منطقة اللعب الآمنة خالية من أي عوائق.

# How to position Nest Swing • Comment positionner le Nest Swing

So positionieren Sie Nest Swing • Cómo colocar Nest Swing • Come posizionare l'altalena del nido



## EN How to locate your Swing seats correctly on your swing frame.

The maximum height of the swing frame shall not exceed 2500mm. The maximum fall height for the swing can be determined by measuring the distance between the pivot points and the ground. The minimum distance between the suspension points is calculated as follows:  $A = 0,04 \times h + B$  where:

- A:** is the distance between suspension points along the crossbeam.
- B:** is the distance between the junction points of the swing element and the means of suspension.
- H:** is the distance from the ground to the lower side of the crossbeam.

## FR Comment placer vos sièges de balançoire correctement sur votre structure.

La hauteur maximale du cadre de la balançoire ne devrait pas excéder 2500 mm. La hauteur de tombée maximale de la balançoire peut être déterminée en mesurant la distance entre les points pivot et le sol. La distance minimale entre les points de suspension se calcule de la manière suivante :  $A = 0,04 \times h + B$  où

- A:** est la distance entre les points de suspension le long de la traverse.
- B:** est la distance entre les points de jonction de l'élément de la balançoire et les moyens de suspension.
- H:** est la distance entre le sol et le côté le plus bas de la traverse.

## DE Richtiges Positionieren der Schaukelsitze am Schaukelrahmen.

Das Schaukelgestell darf eine maximale Höhe von 2500 mm haben. Sie ermitteln die maximale Fallhöhe der Schaukel, indem Sie den Abstand zwischen den Drehpunkten und dem Boden messen. Der Mindestabstand zwischen den Aufhängepunkten wird wie folgt berechnet:  $A = 0,04 \times h + B$  Hierbei gilt:

- A:** ist der Abstand zwischen den Aufhängepunkten am Querbalken.
- B:** ist der Abstand zwischen den Verbindungspunkten des Schaukelements und der Aufhängung.
- H:** ist der Abstand vom Boden bis zur Unterseite des Querbalkens.

## ES Cómo colocar los asientos correctamente en el armazón del columpio.

La altura del armazón del columpio no debe exceder los 250 cm como máximo. La altura de caída máxima del columpio puede calcularse midiendo la distancia entre los puntos pivotantes y el suelo. La distancia mínima entre los puntos de suspensión se calcula de la siguiente manera:  $A = 0,04 \times h + B$ , donde

- A:** es la distancia entre los puntos de suspensión a lo largo del larguero
- B:** es la distancia entre los puntos de unión del elemento suspendido (el columpio) y el medio de suspensión
- H:** es la distancia desde el suelo al lado inferior del larguero

## IT Come posizionare correttamente i sedili sulla struttura dell'altalena.

L'altezza massima della struttura oscillante non deve essere superiore ai 2500mm. L'altezza massima di caduta per l'oscillazione può essere determinata misurando la distanza tra i punti di snodo e il suolo. La distanza minima tra i punti di sospensione è calcolata come segue:  $A = 0,04 \times h + B$  dove

- A:** è la distanza tra i punti di sospensione lungo la traversa
- B:** è la distanza tra i punti di giunzione dell'elemento oscillante e i mezzi di sospensione
- H:** è la distanza dal suolo al lato inferiore della traversa

## NL Het juist op het schommelframe plaatsen van de schommelzittingen.

De maximale hoogte van het schommelframe mag niet meer bedragen dan 2,5 m. De minimale ruimte tussen de zitting en omliggende structuren moet minstens 30 cm bedragen. De maximale valhoogte voor de schommel kan worden bepaald door de afstand tussen de draaipunten en de grond te meten. De minimale afstand tussen de ophangpunten wordt als volgt berekend:  $A = 0,04 \times h + B$  waarbij

- A:** de afstand tussen de ophangpunten over een dwarsbalk
- B:** de afstand tussen de knooppunten van het schommeldeel en de wijze van ophanging
- H:** de afstand van de grond tot de onderkant van de dwarsbalk

## PT Como posicionar os assentos de balanço corretamente na estrutura.

A altura máxima da estrutura de balanço não deve ser superior a 2500 mm. A altura de queda máxima do balanço pode ser determinada medindo a distância entre os pontos de articulação e o chão. A distância mínima entre os pontos de suspensão é calculada da seguinte forma:  $A = 0,04 \times h + B$  em que

- A:** é a distância entre os pontos de suspensão ao longo da trave mestra.
- B:** é a distância entre os pontos de união do elemento de balanço e os meios de suspensão.
- H:** é a distância do chão até à parte inferior da trave mestra.

## PL Jak prawidłowo zamocować siedzenie huśtawki na ramie huśtawki.

Maksymalna wysokość ramy huśtawki nie powinna przekraczać 2500 mm. Minimalna odległość między siedzeniem a sąsiednimi strukturami musi wynosić co najmniej 300 mm. Maksymalna wysokość upadku może zostać określona przez pomiar odległości między punktem obrotu a podłożem. Minimalna odległość między punktami zawieszenia obliczana jest następująco:  $A = 0,04 \times h + B$ , gdzie

- A:** to odległość między punktami zawieszenia na belce poprzecznej.
- B:** to odległość między punktami skrzyżowania elementu huśtawki z mocowaniem zawieszenia.
- H:** to odległość od podłoża do niższej części belki poprzecznej.

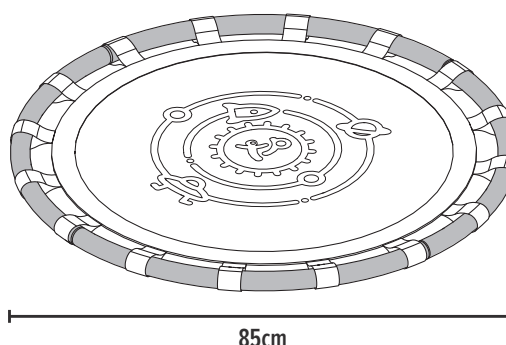
## AR كيفية وضع مقاعد التأرجح بشكل صحيح على إطار التأرجح الخاص بك

لا يجوز أن يتجاوز الارتفاع الأقصى لإطار الأرجوحة 2500 ملم. يمكن تحديد ارتفاع السقوط الأقصى للأرجوحة عن طريق قياس المسافة بين نقاط الدوران والأرض. تحسب المسافة الدنيا بين نقاط التعليق كالآتي:  $A = 0,04 \times h + B$  حيث

- A:** هي المسافة بين نقاط التعليق على العارضة المتقاطعة
- B:** هي المسافة بين نقاط التقاطع لعنصر الأرجوحة ووسيلة التعليق
- H:** هي المسافة من الأرض إلى الجانب الأسفل من العارضة المتقاطعة

## Dimensions Dimensions

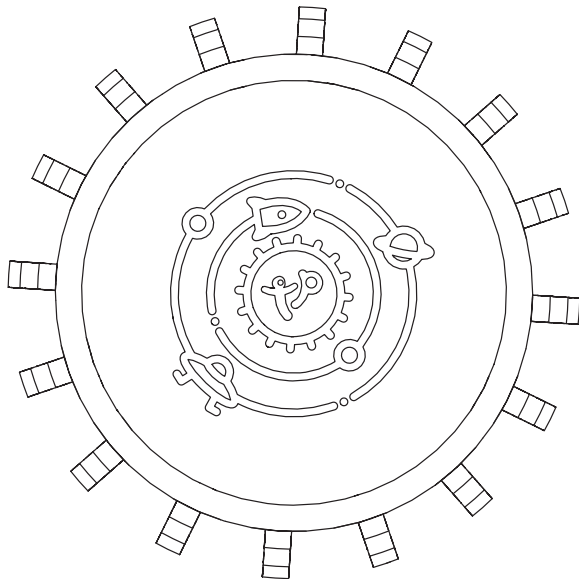
Maße • Dimensiones • Dimensioni



# Contents • Contenu

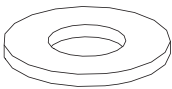
Inhalt • Contenido • Contenuti

1



MA3002 x1

A



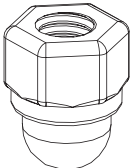
FA9764 x4

B



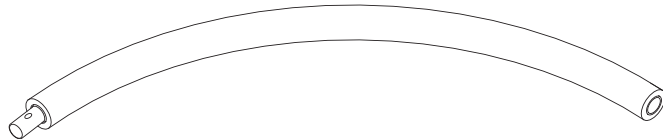
FA6394 x4

C



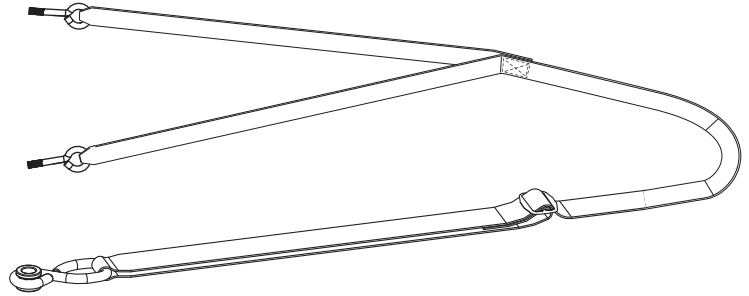
FA4508 x4

2



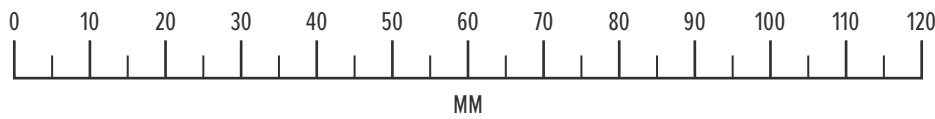
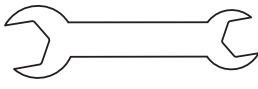
MT5334 x4

3



FB3041 x2

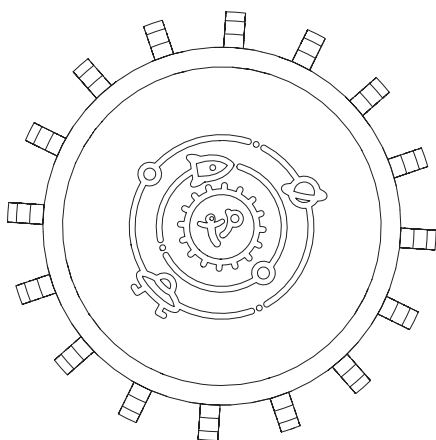
D





# 1

1

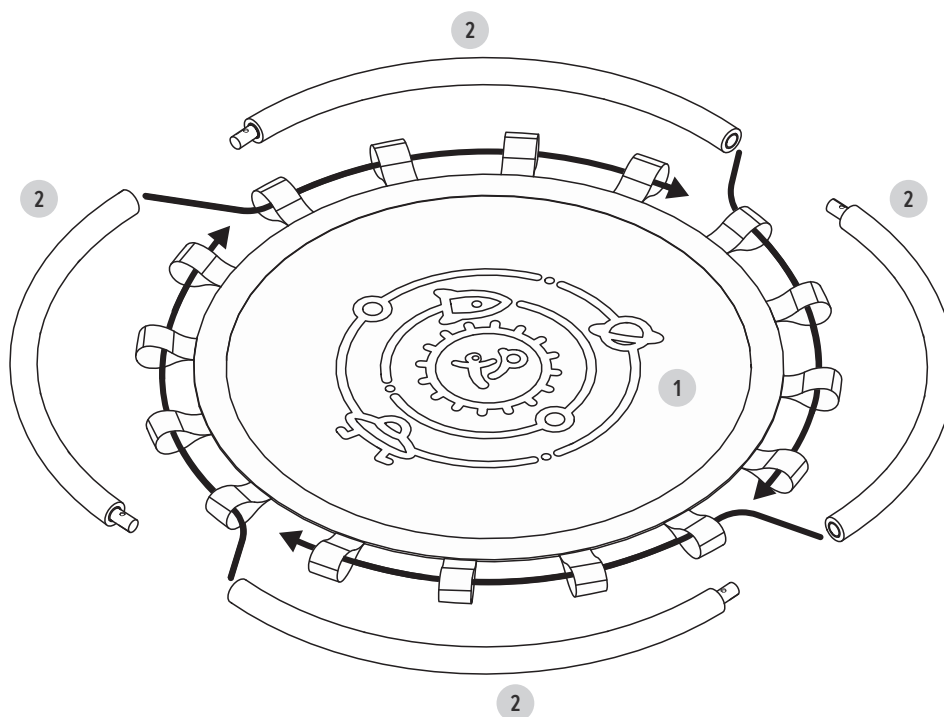


MA3002 x1

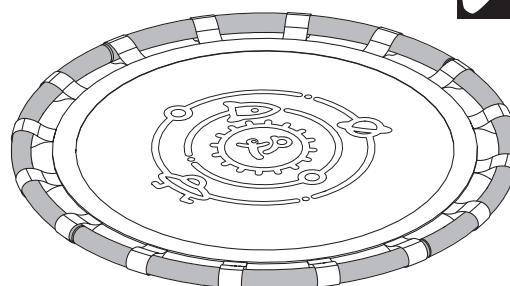
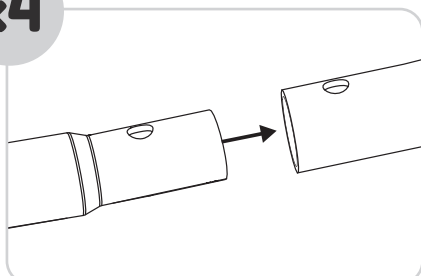
2



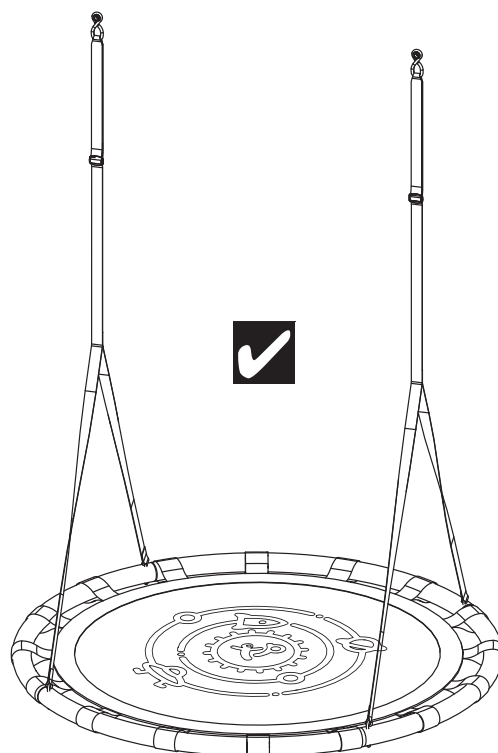
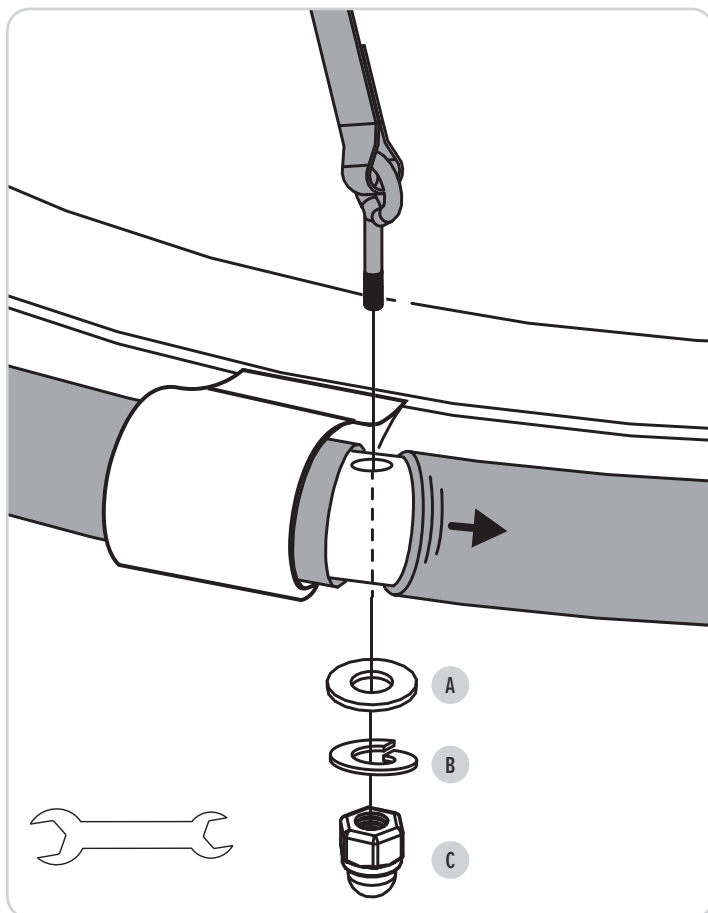
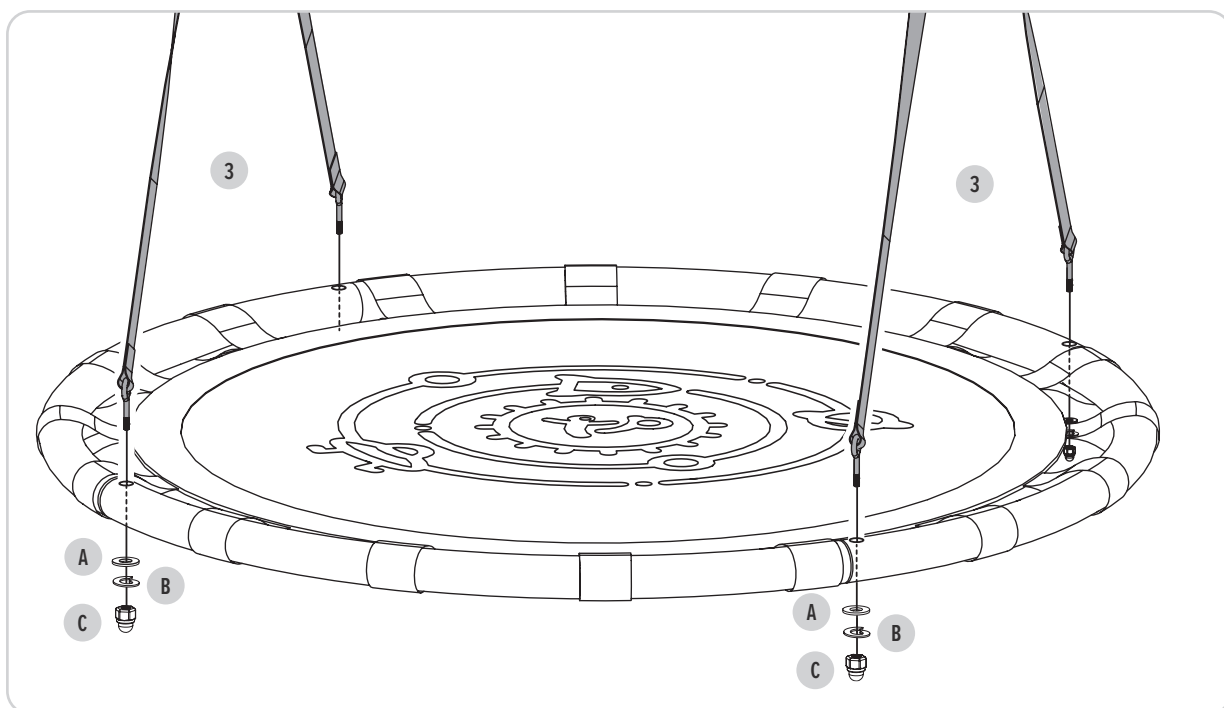
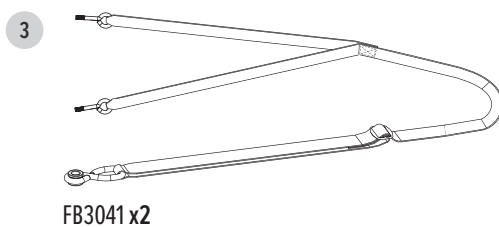
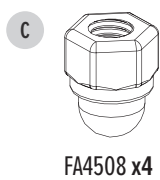
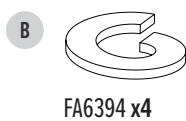
MT5334 x4



x4



# 2

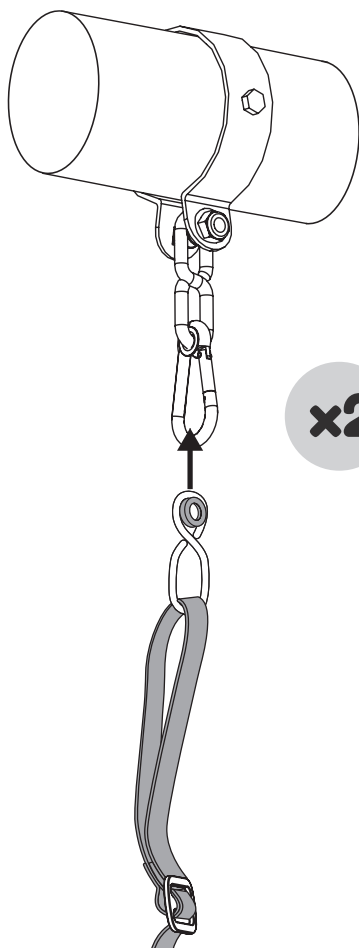


# Fitting to TP Swing Frames • Montage sur les cadres de pivotement TP

Montage an TP-Schwenkrahmen • Montaje en bastidores giratorios TP • Montaggio su telai a battente TP

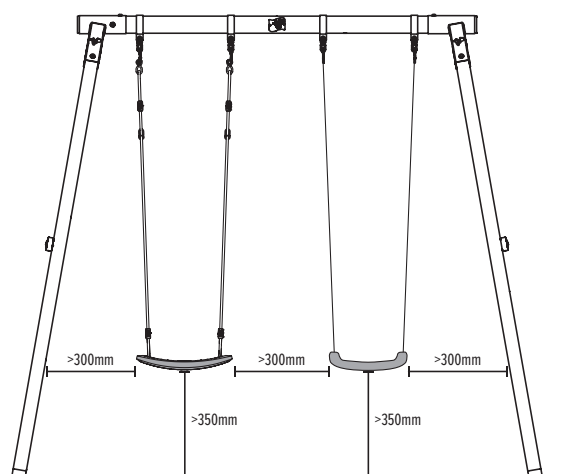
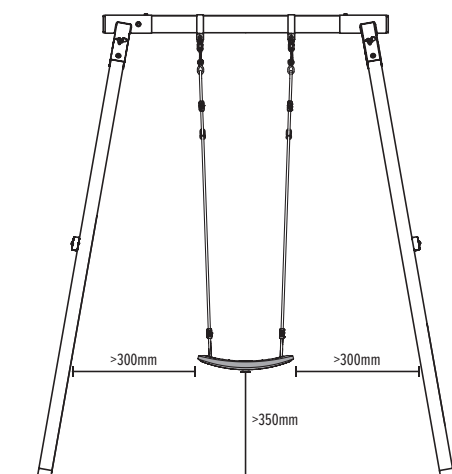
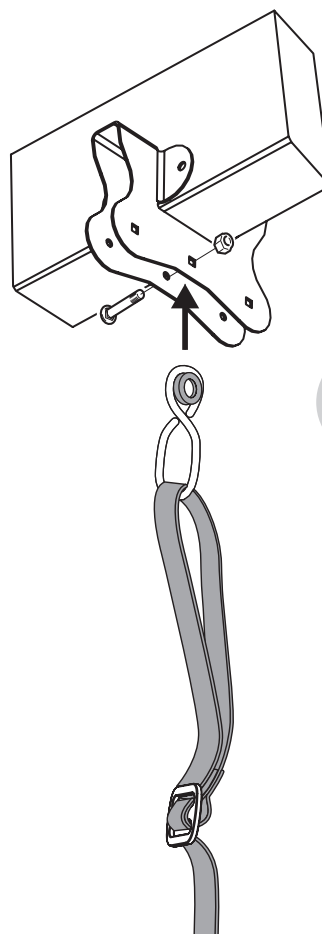
## Round Wood Swing Frame • Cadre de balançoire en bois rond

Rundes Holz-Schaukelgestell • Columpio redondo de maderao • Telaio dell'altalena in legno rotondo



## Kingswood Swing Frame • Cadre de balançoire Kingswood

Kingswood Schaukelgestell • Bastidor de columpio Kingswood • Telaio dell'altalena Kingswood



**EN**

## Thank you!

Thank you for purchasing this product.

For Customer Service and help with your product please email [customerservice@tp toys.com](mailto:customerservice@tp toys.com) or use the contact us page [www.tptoys.com/pages/contact-us](http://www.tptoys.com/pages/contact-us)

For product guarantee information visit [www.tptoys.com/pages/guarantees](http://www.tptoys.com/pages/guarantees)

For spares & warranty enquiries for your product please visit [www.tpspares.com](http://www.tpspares.com) or use the spares contact page [www.tpspares.com/pages/contact-us](http://www.tpspares.com/pages/contact-us)

**FR**

## Merci!

Merci d'avoir acheté ce produit.

Pour le service client et l'aide avec votre produit, veuillez envoyer un e-mail à [customerservice@tp toys.com](mailto:customerservice@tp toys.com) ou utilisez la page contactez-nous [www.tptoys.com/pages/contact-us](http://www.tptoys.com/pages/contact-us)

Pour plus d'informations sur la garantie du produit, visitez [www.tptoys.com/pages/guarantees](http://www.tptoys.com/pages/guarantees)

Pour les pièces de rechange et les demandes de garantie pour votre produit, veuillez visiter [www.tpspares.com](http://www.tpspares.com) ou utilisez la page de contact des pièces de rechange [www.tpspares.com/pages/contact-us](http://www.tpspares.com/pages/contact-us)

**DE**

## Danke schön!

Vielen Dank für den Kauf dieses Produkts.

Für Kundendienst und Hilfe zu Ihrem Produkt senden Sie bitte eine E-Mail an [customerservice@tp toys.com](mailto:customerservice@tp toys.com) oder verwenden Sie die Kontaktseite [www.tptoys.com/pages/contact-us](http://www.tptoys.com/pages/contact-us)

Informationen zur Produktgarantie finden Sie unter [www.tptoys.com/pages/guarantees](http://www.tptoys.com/pages/guarantees)

Für Ersatzteil- und Garantieanfragen für Ihr Produkt besuchen Sie bitte [www.tpspares.com](http://www.tpspares.com) oder verwenden Sie die Ersatzteil-Kontaktseite [www.tpspares.com/pages/contact-us](http://www.tpspares.com/pages/contact-us)

**ES**

## ¡Gracias!

Gracias por comprar este producto.

Para servicio al cliente y ayuda con su producto, envíe un correo electrónico a [customerservice@tp toys.com](mailto:customerservice@tp toys.com) o utilice la página de contacto [www.tptoys.com/pages/contact-us](http://www.tptoys.com/pages/contact-us)

Para obtener información sobre la garantía del producto, visite [www.tptoys.com/pages/guarantees](http://www.tptoys.com/pages/guarantees) Para consultas sobre repuestos y garantía para su producto, visite [www.tpspares.com](http://www.tpspares.com) o use la página de contacto de repuestos [www.tpspares.com/pages/contact-us](http://www.tpspares.com/pages/contact-us)

**IT**

## Grazie!

Grazie per aver acquistato questo prodotto.

Per assistenza clienti e assistenza con il prodotto, inviare un'e-mail a [customerservice@tp toys.com](mailto:customerservice@tp toys.com) oppure utilizzare la pagina dei contatti [www.tptoys.com/pages/contact-us](http://www.tptoys.com/pages/contact-us)

Per informazioni sulla garanzia del prodotto, visitare [www.tptoys.com/pages/guarantees](http://www.tptoys.com/pages/guarantees) Per richieste di ricambi e garanzia per il tuo prodotto, visita [www.tpspares.com](http://www.tpspares.com) o utilizzare la pagina dei contatti di ricambio [www.tpspares.com/pages/contact-us](http://www.tpspares.com/pages/contact-us)

We reserve the right to alter the specification on this product without prior notice. The TP logo is a UK Registered trademark • Nous nous réservons le droit de modifier les spécifications de ce produit sans préavis. Le logo TP est une marque déposée au Royaume-Uni • Wir behalten uns das Recht vor, die Spezifikation dieses Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Das TP-Logo ist eine im Vereinigten Königreich eingetragene Marke • Nos reservamos el derecho de modificar las especificaciones de este producto sin previo aviso. El logotipo de TP es una marca registrada en el Reino Unido • Ci riserviamo il diritto di modificare le specifiche di questo prodotto senza preavviso. Il logo TP è un marchio registrato nel Regno Unito.

Robovision Ltd t/a TP Toys protects their unique designs worldwide with patents and design registrations. For full information on the intellectual property relating to TP products please visit [www.tptoys.com/intellectualproperty](http://www.tptoys.com/intellectualproperty)

Robovision Ltd t/a TP Toys protège ses conceptions uniques dans le monde entier avec des brevets et des enregistrements de conception. Pour des informations complètes sur la propriété intellectuelle relative aux produits TP, veuillez visiter [www.tptoys.com/intellectualproperty](http://www.tptoys.com/intellectualproperty)

**Robovision Ltd t/a TP Toys**  
Unit 11, Enterprise Way, Flitwick,  
Bedfordshire, MK45 5BX, England, UK

UK: [help@tp toys.com](mailto:help@tp toys.com)  
EU: [sav@tp toys.fr](mailto:sav@tp toys.fr)  
[www.tptoys.com](http://www.tptoys.com)

**Mookie France**  
Espace Mistral B, 375 avenue du Mistral  
13600 La Ciotat, France



RACCOLTA DIFFERENZIATA.  
VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE



**DONNEZ  
OU  
RECYCLEZ**



Adresses sur [quefairedemesdechets.fr](http://quefairedemesdechets.fr)

Made in China

TP941\_IN0941-D 0524